Porównanie tłumaczeń Liczb 1:7

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | z Judy Nachszon,\* syn Aminadaba;[[1]](#footnote-2)1) |
| SNP'18 | Przekład literacki | EIB Przekład literacki | z Judy Nachszon, syn Aminadaba; |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | Z Judy — Nachszon, syn Amminadaba; |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | Z pokolenia Judowego Naason, syn Aminadabów. |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | Z Juda - Naason, syn Aminadab. |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | z [pokolenia] Judy – Nachszon, syn Amminadaba; |
| BW | Przekład literacki | Biblia Warszawska | Z Judy Nachszon, syn Amminadaba; |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | z Judy – Nachszon, syn Amminadaba; |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | z Judy - Nachszon, syn Amminadaba; |
| POZ'75 | Przekład literacki | Biblia Poznańska | z Judy - Nachszon, syn Amminadaba; |
| PEC | Przekład literacki | Tora Pardes Lauder | z Jehudy Nachszon, syn Aminadawa,  |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | З Юди - Наассон син Амінадава. |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | od Jehudy Nachszon, syn Amminadaba; |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | z Judy Nachszon, syn Amminadaba; |

1. 1) <x>490 3:32-33</x> [↑](#footnote-ref-2)